

# RI RUCA'N RUPETEBAL RI JESUCRISTO

Xek'ax el cavinek k'ij tic'astej pe ri Jesús. Rija' y ri ru apostoli' e c'o junan pa ri Juyu' richin Olivos. Xokaka ri k'ij richin c'o chi nel el chuvach'ulef. Rija' rubanon ronojel ri samaj ri c'o chi nuben chupan ri k'ij ri'. Nic'atzin chi nitzolin riq'uin ri Tata'ixel, c'a tok xtapon ri k'ij richin ri ruca'n rupetebal.

Tok rija' e rupixaban chic ri ru apostoli', xjote' el chicaj. Tok ri apostoli' xetzu'un chicaj, ca'i' ángeles xepa'e' chi-quinakaj y quere' xquibij: "Achi'a' ix aj Galiléa, ¿achique roma yixtzu'un el chicaj? Re Jesús re', ri xc'am el chi'ico-jol c'a chicaj, que c'are' xtype achi'el xitz'et xbe chila' chicaj" (Ri Xquibanala' ri Apostoli' 1:11).

Nitiquir el chupan ri k'ij ri', ri e tzekelbeyon richin ri Jesús coyoben ri ruca'n rupetebal.

¿Achique roma nic'atzin chi niketamaj chirij ri ruca'n rupetebal ri Jesucristo?

## **¿ACHIQUE ROMA XTIPE CHIC JUN BEY RI JESUCRISTO?**

Ri Jesucristo xtype chic chuvach'ulef chubanic ronojel re':

1. Nipe chujosk'ixic re ruvach'ulef. Tok ri Jesús xtype chic chuech re ruvach'ulef, xtype riq'uin uchuk'a' y nima-lej c'ojlemal. Chupan ri k'ij ri', ri itzel tak vinaki' xqueyoj el. Ronojel ri rutz'ilol xtiporox, y re ruvach'ulef xtich'ajir roma k'ak' (tatz'eta' c'a ri DyC 101:24-25).

2. Nipe chuk'atic tzij pa quivi' ri ruvinak (tatz'eta' c'a chupan re vuj re' ri tanaj 46 rubini'an "Ri Ruq'uisibel K'atbel Tzij"). Tok ri Jesús nipe chic, xtuk'et tzij pa quivi' conojel ri tinamit, y xquerujech el ri chojilej tak vinaki' quiqu'uin ri itzel tak vinaki' (Mateo 25:31-46). Ri Juan ri K'ala-

jirisanel xtz'iban chirij re k'atbel tzij re': "Xentz'et nimalej tak tz'uyulibel, y xetz'uye' pa quivi' rije' y xya' quik'atbel tzij, y xentz'et ri elesalon quijolon roma ri ruk'alajirisaxic ri Jesús, y roma ri ruch'abel ri Dios. . . y xec'ase' y xek'aton tzij riq'uin ri Cristo jun mil juna'." Xerutz'et ri itzel tak vina-ki' y "man xec'astej ta, c'a jampe' xbetz'aket ri jun mil juna'" (Apocalipsis 20:4-5; tatz'eta' chuka' ri DyC 88:95-98).

3. Nipe chuc'amic ri jun mil juna' (ri Milenio). Jari' ri jun mil juna' tok ri Jesús xtuk'et tzij chuech re ruvach'ulef. Pa rutiquiribel ri jun mil juna', ri chojilej tak vinaki' xque-yac chuc'ulic ri Jesús. Ri rupetebal xtutiquiriba' ri ruk'atbel tzij chupan ri jun mil juna' (tatz'eta' c'a chupan re vuj re' ri tanaj 44 rubini'an "Ri Milenio").

Ri Brigham Young quere' xubij:

"Chupan ri jun mil juna', tok ri Rajavaren ri Dios xtipabex chuech re ruvach'ulef riq'uin uchuk'a', y c'ojlemal, y ru-chojmilal, y xtikasex ka ri k'atbel tzij pa quivi' ri itzel tak vinaki' ri janíla xyaloj yan, c'ari' ri Chojlaxela' richin ri Dios xtiya'ox k'ij chique richin yequipaba' ri lok'olej nimajay, y xque'oc chupan y xtiquiben achi'el tak palibel chupan ri lok'olej tak nimajay richin ri Dios y xquesamej pa qui cuenta ri caminaki'. . . Y xtikac'ul k'alajirisanic richin nike-tamaj quivech conojel ri kijatzul c'a riq'uin ri katata' Adán y ri kate' Eva. Y xkojoc chupan ri lok'olej tak nimajay richin ri Ajaf y xkojsamej pa qui cuenta rije'. C'a c'ari', ri vinaki' xquetunubex quiq'uin ri vinaki' c'a jampe' xtitz'aket ri tunubanic c'a riq'uin ri Adán, richin queri' c'o jun tz'aket ximibel richin ri Aj Chicajel Uchuk'a' ri nitiquir pe riq'uin ri Adán y napon c'a riq'uin ri ruq'uisibel.

4. Tok xtipe ri Cristo, janíla chi vinek xquec'astej pe. Ri vinek ri quich'acon quik'ij richin yec'astej pe chupan ri c'astajibel richin ri chojilej tak vinaki', rije' xqueyacatej pe chupan ri quimukubal.

Tok ri Jesucristo c'astajinek chic chiquicojol ri caminaki', ch'aka' chic chojilej tak vinaki' ri e caminek can xquec'astej pe chuka'. Rije' xquic'ut qui' chupan ri Jerusalem y chuka' chupan ri América (tatz'eta' c'a ri Mateo 27:52-53; 3 Nefi 23:9). Jari' ri rutiquiribel richin ri nabey c'astajibel.



Ch'aka' chic vinaki' e c'astajinek chic chuka'. Ri vinaki' ri e c'astajinek chic y ri vinaki' ri xquec'astej pe tok xtipe ri Jesús xtiquichinaj ri c'ojlemal richin ri nabey ajavaren (tatz'eta' c'a ri DyC 76:50-70).

C'a c'ari', tok xtiquir chic ri Milenio, ri vinaki' ri quich'acon jun ruca'n ruc'ojlemal xquec'astej chic pe (tatz'eta' c'a ri DyC 88:99; DyC 76:71-80). Tok conojel ri vinaki' ri' ye-c'astej pe, c'ari', nic'achoj ri nabey c'astajibel.

Xquecamisex ri itzel tak vinaki' ri xec'oje' chupan ri k'ij richin ri ruca'n rupetebal ri Ajaf. Rije' quiq'uin ri itzel tak vinaki' ri e caminek chic c'o chi ye'oyoben c'a pa ruq'uisibel richin ri Milenio. C'ari' utz xqueyacatej pe chupan ri quimukubal. Pa ruq'uisibel richin ri Milenio, xtibanatej ri ruca'n c'astajibel. Conojel ri ch'aka' chic caminaki' xquec'astej pe chutz'etic ri Dios. Ch'aka' xtiquichinaj ri rox ajavaren y ch'aka' xque'elesex el pa ri k'eku'm richin jumul riq'uin ri Satanás (tatz'eta' c'a ri DyC 76:81-112; 76:32-33).

5. Ri Ajaf xtoc ri rutata'al ri caj y ri rutata'al re ruvach'ulef. Tok ri Jesús xtipe, xtutiquiba' ri ruk'atbel tzij chuvech re ruvach'ulef. Ri K'ataj xtoc jun rutz'akat ri ajavaren ri'. Xtiyaloj na mil juna' richin xtuk'et tzij pa quivi' conojel ri vinaki' chuvech re ruvach'ulef.

Tok ri Jesús xpe chuvach'ulef chupan ri nabey mul, man xpe ta riq'uin ruc'ojlemal. Rija' xalex pe chupan jun cachoch chicopi' y xcotz'obex chupan jun quivayibal quieje. Man xpe ta quiq'uin janíla royovanela' achi'el ri xquinojij ri judíos. Xa xpe y xubij: "Que'ivajo' ri yixetzelan. . . .tibana' utzil chique ri yixetzelan y tic'utuj chire ri Dios coma ri yixyok'on" (Mateo 5:44). Romari', ri Jesús xilk'otix el y xcamisex. Pero man xtixilk'otix ta pa ruca'n rupetebal, roma ronojel xiquin xticac'axaj, y ronojel ch'akaj xquexuque', y ronojel ak'aj xtiquik'alajirisaj chi ri Jesús ja rija' ri Cristo (tatz'eta' c'a ri DyC 88:104). Xtibix chire, "Ajaf quichin ri Ajaf y Tata'al quichin ri Tata'al." Xtubini'aj "Ri Janíla Utz, ri Pixabanel, Ri Nimalej Dios, Ri Jumul Tata'aj, ri Príncipe richin ri Uxlanibel C'u'x" (Isafas 9:6).

Tac'utuj c'a chique ri vinaki' chi quetzijon chirij ri achique roma xtipe ri Ajaf pa ruca'n rupetebal. (Xtujosk'ij re ruvach'ulef, xtuk'et tzij pa quivi' ri vinaki', xtutiquiriba' ri Milenio, xtutz'akatisaj ri c'astajibel, xtoc ri Ajaf y ri Tata'al.)

## ¿ACHIQUE MODO XTIKETAMAJ JAMPE' NINAKAJUB PE RI RUPETEBAL RI JESUS?

Tok xalex pe ri Jesús, xa jun ca'i' oxi' vinaki' quetaman chi petenek ri Colonel richin re ruvach'ulef. Tok xtype chic jun bey, manjun xtuben ca'i' ruc'u'x, xa conojel xtiquetamaj achique rija'. Manjun etamayon achique k'ij xtype ri Ajaf. "Ja c'a ri k'ij y ri hora manjun etamayon, ni ri ángeles ri e c'o chila' chicaj, xaxe ri Nata' etamayon" (Mateo 24:36). Rija' ruya'on chike jun rutzijol riq'uin jun c'ambel tzij. Quere' xubij: "Tivetamaj c'a jun c'ambel tzij riq'uin higuera. Tok yebos yan ri ruk'a' y ri ruxak ye'el pe, ivetaman chi ri job c'o chic nakaj. Queri' chuka', tok xtitz'et rix chi quere' xtic'ulvachitej, tivetamaj c'a chi c'o chic nakaj, chuchi' ruchi' jay" (Marcos 13:28-29). Xeruya' pe jun, ca'i', oxi' retal richin xtiketamaj jampe' xtinakajub pe ri rupetebal (tatz'eta' c'a chupan re vuj re' ri tanaj 41 rubini'an "Ri Retal e Richin ri Ruca'n Petebel"). Tok xerutzijoj ri tak retal, quere' xpixaban: "Quixc'ase' c'a roma man ivetaman ta achique hora xtype ri lvajaf. . . Chuka' rix tibana' apon utzil chivech. Roma ri Ruc'ajol ri achin xtype chupan ri hora ri man nich'ob ta rix" (Mateo 24:42-44).

Tasiq'uij c'a ruvech ri Marcos 13:1-29. ¿Achique modo xtikanabej chi xtinakajub pe ri rupetebal?

## C'O MODO RICHIN NIKACHOJMIRISAJ KI' RICHIN RI RUPETEBAL RI AJAF

Jun utzilej rubeyal richin nikachojmirisaj apon ki' richin ri rupetebal ja ri nikanimaj ri tijonic richin ri utzilej rutzijol y nikaben chupan ri kac'aslen. Nic'atzin chi nikatij kak'ij chi utzil richin nikac'uaj jun chojilej kac'aslen ronojel k'ij, achi'el ri xutzijoj ri Jesús tok rija' xc'oje' chuvach'ulef. Utz nikacanoj utzilej na'oj riq'uin ri ru profeta y nikaben ri rupixabanic. Nic'atzin chi choj kac'aslen richin chi xkojruyukej ri Uxlaxixel. C'a c'ari', xtikoyobej ri rupetebal ri Colonel riq'uin quicoten pa kánima y man ta riq'uin xibinri'il. Ri Ajaf quere' xubij: Man c'a tixibij ivi', ch'uti'n k'ataj, ri ajavaren can ivichin rix c'a jampe' xquipe. Titzu' na pe, yipe cha'nin. Que ta c'ari'. Amen (tatz'eta' c'a ri DyC 35:27).

Tasiq'uij c'a ruvech ri Mateo 25:1-13. ¿Achique cami utz nikaben richin nikachojmirisaj apon ki' richin ri ruca'n rupetebal ri Colonel (ri achin c'a juba' tic'ule')?

CH'AKA' CHIC MOCAJ RI UTZ YE'ANIC'OJ

Juan 14:2-3; Mateo 26:64 (ri Jesús xtuchojmirisaj jun c'ojlíbel y xtipe chic)

Malaquías 3:2-4; 4:1; DyC 64:23-25 (ri ruvach'ulef xtiporox)

DyC 133:41-51 (xqueyoy el ri itzel tak vinek)

Mateo 25:31-46; Romanos 2:6-9; Apocalipsis 20:12-13 (ri K'atbel Tzij)

1 Corintios 15:40 42; DyC 76; DyC 88:17-35 (ri jalajoj ruvech c'ojlímal)

2 Corintios 12:2 (ri achi'a' xe'uc'uex el pa rox caj)

DyC 43:29-30; DyC 29:11 (ri rupetebal nuq'uen pe ri Milenio)

Rulajuj ruxe'el ri nimanic (ri Jesús xtik'aton tzij)

Alma 11:43-44; Alma 40 (nisol rij ri c'astajíbel)

Elaman 14:25 (xqueyacatej pe ri caminaki')

Zacarías 14:9; Apocalipsis 11:15; 1 Nefi 22:24-26 (Ri Jesús xtoc ri Ajaf y ri Tata'al)

JUN BIX RI UTZ NABIXAJ

"Nikaya' Ruk'ij ri Dios"

# RI MILENIO

Jun mil juna' richin uxlanibel c'u'x y ajovabel y quicoten xtic'oje' tok xtipe ri Jesucristo pa ruca'n rupetebal. Jare' ri nibix milenio chire. Jare' ri ruq'uisibel mil juna' richin re ruvach'ulef. Ri lok'olej tak tz'ibanic y ri profeta'i' yojquito' chiretamaxic achique rubaniquil ri c'aslen chuvech re ruvach'ulef chupan ri milenio.

¿Achique camí ri milenio?

## ¿ACHIQUE XQUEC'OJE' CHUVECH RE RUVACH'ULEF CHUPAN RI MILENIO?

Xaxe chojilej tak vinaki' xquec'oje' chuvech re ruvach'ulef chupan ri milenio. Jare' ri vinaki' ri e choj y ch'ajch'oj ri quic'aslen. Re vinaki' re' xtiqichinaj ri nabey ajavaren o ri ruca'n ajavaren.

Chupan ri milenio, c'a xquec'oje' na camel vinaki' chuvech re ruvach'ulef, y xquec'oje' calc'ual achi'el ri nikaben vacami (tatz'eta' c'a ri DyC 45:58). Ri José Smith xubij chi xquek'ejelon re ruvach'ulef chuka' vinaki' ri man e camel ta. Re vinaki' re' ri e c'astajinek chic xqueto'on riq'uin ri k'atbel tzij y riq'uin ch'aka' chic samaj chuka' (tatz'eta' ri *Enseñanzas del Profeta José Smith*, p. 328).

Ri Brigham Young xubij chi xquec'oje' vinaki' ri man e c'o ta chupan ri Ruk'ataj ri Jesucristo quichin ri Chojlaxela' chupan ri Ruq'uisibel tak K'ij y chuka' vinaki' ri e c'o chupan ri K'ataj. Ri vinaki' c'a xtic'oje' na quik'ij richin niquiben ri niquirayij. C'a xtiqitakej na ri man kitzij ta quinimanic y quinojibal. Pero xtik'ax ri tiempo y c'arunaj conojel xtiquinimaj chi ri Jesucristo ja rija' ri Quicolonel.

Chupan ri milenio, "can ja vi c'a ri Cristo xtibanon ri k'atbel tzij" (rulajuj Ruxe' ri Nimanic). Ri José Smith xuk'alajji-

risaj chi ri Cristo y ri Chojlaxela' ri e c'astajinek chic, sakpe' man xquec'oje' ta jumul chuvech re ruvach'ulef. Xa xquepe tok xtiquirayij o tok xtic'atzin chi xqueto'on chubanic ri k'atbel tzij chuvach'ulef (tatz'eta' c'a ri *Enseñanzas del Profeta José Smith*, p. 328).

¿Achique e c'o chuvech re ruvach'ulef chupan ri milenio?

## ¿ACHIQUE XTIBAN CHUPAN RI MILENIO?

Xquec'oje' ca'i' nimalej tak samaj quichin ri vinaki' ri e c'o chupan ri K'ataj tok xtipe ri milenio. Jari' ri samaj chupan ri lok'olej nimajay y ri samaj richin ch'abalanic. E c'o takbel ri e c'atzinel chire ri tzeketajic chupan ri rajavaren ri Dios. Jare' ri kasanic chuxe' ya', y ruya'ic k'abaj pa ruvi' jolomaj richin niya'ox ri rusipanic ri Uxlabixel. Chuka' ri takbel ri yeban chupan ri lok'olej nimajay e c'atzinel chire ri tzeke-tajic chupan ri rajavaren ri Dios. Jare' ri nibix investidura chire, y ri c'ulubic richin jumul, y ri tunubanic quichin ri familias. Janíla chi vinaki' e caminek el y xa man quic'ulun ta re takbel re'. Ri vinaki' ri e c'o chuvach'ulef c'o chi niquiben re samaj re' pa qui cuenta ri caminaki' ri'. Re samaj re' niban vacami yan chupan ri lok'olej tak nimajay (templos). Pero can nim vi re samaj re' y man xtic'achoj xaxe tok xtipe ri milenio. Ronojel re samaj re' xtic'achoj chupan ri milenio. Ri vinaki' ri e c'astajinek chic xkojquito' richin xtikachojmirisaj ri achique man utz ta kabanon chupan ri runic'oxic ri kijatzul ri e caminek el. Chuka' xkojquito' richin xtikil ri nic'atzin niketamaj chiquij ri kati't kama-ma' richin queri' xtic'achoj ri samaj ri'.

Ri jun chic nimalej samaj ri xtibanatej chupan ri milenio ja ri samaj richin ch'abalanic. Ri utzilej rutzijol xtich'abalix ri-q'uin nimalej uchuk'a' chique conojel ri vinaki'. Xtapon c'a ri k'ij tok man nic'atzin ta chic chi xquetzijox ri nabey tak tijonic chique ri ch'aka' chic vinaki' roma "conojel xtiquetamaj nuvech, ja, ri más ch'uti'n oc ruk'ij chique y chuka' ri nim ruk'ij, nicha' ri Ajaf" (Jeremías 31:34). Man riq'uin vi ri', jantape' xtic'oje' ri achique nic'atzin chi nisol rij.

Catzijon c'a chirij ri nimalej tak samaj ri xqueban chupan ri milenio.

## RI XTIC'ULVACHITEJ CHUPAN RI MILENIO

Re ruvach'ulef xtuben junan rubaniquil riq'uin ri tok ri Adán y ri Eva c'a e c'o na chupan ri Cotz'ijbel rubini'an Edén (tatz'eta' ri rulajuj Ruxe' ri Nimanic). Chironojel re

ruvach'ulef xtoc jun jebel cotz'ijbel. Manek chic xquec'oje' jalajoj ruvech tak ruvach'ulef, xa xquemol ronojel ri tak ruvach'ulef pa jun c'ojlibel, achi'el c'a ri rubanic re ruvach'ulef pa rutiquiribel (tatz'eta' c'a ri DyC 133:23-34).

#### XTIXIM RI SATANAS

Ri Satanás xtixim chupan ri milenio. Romari' manek ruchuk'a' richin yeruk'ol el ri vinaki' ri e c'o chuvach'ulef chupan ri k'ij ri' (tatz'eta' c'a ri DyC 101:28). Ri ac'uala' xquenimer pa colotajic y man xquemacun ta (DyC 45:58). Roma ri quichojmilal re vinek re', ri Satanás xa manek ruchuk'a'. Romari', q'uiy juna' manek modo xtisol pe. Roma manek ruchuk'a' pa quivi' ri cánima ri vinaki', roma e c'o chupan ri ruchojmilal, y ri Lok'olaxel richin ri Israel nik'aton tzij (tatz'eta' c'a ri 1 Nefi 22:26).

#### UXLANIBEL C'U'X CHUVACH'ULEF

Manek oyoval chupan ri milenio. Ri vinaki' xquec'oje' junan pa uxlanibel c'u'x y junamabel c'u'x. Ronojel ri cusan chupan ri oyoval, xticusex chubanic ri utz. "Xtiquiben tak samajibel richin tico'n quiq'uin ri quitzaq'uibal, y xtiquiben kupibel ruk'a' che' quiq'uin ri quicopibal. Jun tinamit man xtuyec ta ri espada chirij jun chic tinamit, ni man xtiquetamaj ta chic ri oyoval" (Isaías 2:4).

#### RI K'ATBEL TZIJ

Ri Jesucristo man xaxe ta xtuc'uaj rubey ri K'ataj chupan ri milenio, xa xtic'oje' chuka' pa ruvi' ri k'atbel tzij quichin ri tinamit. Re k'atbel tzij re' xtitic pa ruvi' ri ruchojmilal y xtuchajij ri cuchuk'a' y ri quisolcopitajic conojel ri vinaki'. Ri vinaki' ri e c'o chupan ri K'ataj y chuka' ri vinaki' ri man e c'o ta chupan ri K'ataj xquesamej chupan ri k'atbel tzij. Chuka' xtiquic'ul to'onic quiq'uin ri vinaki' ri e c'astajinek chic pe. Chupan ri k'ij ri', xquec'oje' ca'i' tinamit richin k'atbel tzij chuvech re ruvach'ulef. Jun xtic'oje' pan América y ri jun chic xtic'oje' pa Jerusalem. "Roma ri pixa' xtel apon chupan ri Sión y ri ruch'abel ri Ajaf chupan ri Jerusalem" (Isaías 2:3).

#### MANEK YABIL Y MANEK CAMIC

Xquec'oje' vinaki' ri e camel chuvech re ruvach'ulef chupan ri milenio. Man riq'uin vi ri', manek quiyabil achi'el ri

yabil ri ketaman roj vacami. Manek chuka' camic achi'el ri camic ri ketaman vacami. Tok ri vinaki' e ri'j chic, man xquecom ta y man xquemuk ta. Xa xquejal el chupan ri camel ch'aculaj, c'a chupan jun chic ch'aculaj ri man camel ta. Cha'nin xquejal vi (tatz'eta' c'a ri DyC 63:51; 101:29-31).

### RONOJEL XQUEK'ALAJIRISEX

E c'o tijonic ri man e k'alajirisan ta chikavech vacami. Jare' xquek'alajirisex chikavech chupan ri milenio. Ri Ajaf rubin chi xqueruk'alajirisaj ronojel: ri k'axinek el, y ri evan can, y ri manjun achin etamayon, y chirij re ruvach'ulef, achojiq'uin xbanatej vi, y achique roma xbanatej pe. Chuka' ronojel ri nim rajel, ri c'o pa ruvi' re ruvach'ulef, y ri c'o chuxe' y ri c'o chuvech re ruvach'ulef y ri c'o chila' chicaj (tatz'eta' c'a ri DyC 101:32-34).

### XQUEJALATEJ RI CHICOPI'

Conojel ri chicopi' chuka' xquec'oje' pa uxlanibel c'u'x. Conojel ri chicopi' xquec'oje' junan riq'uin junamabel c'u'x. Quere' xtiquiben chuka' ri chicopi' ri niqetzelay qui' vacami. Ri chicopi' ri niqitij ri tiojil vacami, xtiquitij k'ayis (tatz'eta' c'a ri Isaías 11:6-7).

### CH'AKA' CHIC RI XQUEC'ULVACHITEJ CHUPAN RI MILENIO

Ri c'aslen xtuben junan juba' riq'uin ri kac'aslen vacami. Pero can ronojel vi xtiban riq'uin ruchojmilal. Ri vinek xqueva' y xque'uq'uiya' y xtiquicusaj tziek. Ri vinek c'a xtiquiben na ri tico'n y ri k'atoj y c'a xquequipaba' na jay (tatz'eta' c'a ri Isaías 65:21).

Tac'utuj chique jun, ca'i', oxí' vinaki' chi tiquitzijoj ri xtic'ulvachitej chupan ri milenio. Tac'utuj c'a chique chi tiquicanoj jun mocaj chupan ri lok'olej tak tz'ibanic ri nuc'ut chikavech ri xtic'ulvachitej.

### JUN RUQ'UISIBEL OYOVAL TOK NIQ'UIS RI MILENIO

Tok niq'uis ri jun mil juna', ri Satanás xtisol pe jun, ca'i', oxí' k'ij. Ch'aka' xque'el el riq'uin ri Chicajel Katata'. Ri Satanás xquerumol ri rumolaj royovanela', y ri Miguel (Adán) xquerumol ri e janíla ri e aj chicaj. Chupan re nimalej oyoval re' ri Satanás y ri e tzekelebeyon richin xque'eselex c'a el jumul. C'a c'ari', xtipe ri ruq'uisibel k'atbel tzij, y conojel ri vinaki' xquetak c'a chupan ri tak ajavaren ri qui-

ch'acon riq'uin ri xquibanala' chupan ri quic'aslen. Ri ru-  
vach'ulef xtijalatej y xtibanatej jun jebelilej nabey ajavaren  
(tatz'eta' c'a ri DyC 29:22-29; 88:110-115; 88:17-20).

CH'AKA' CHIC MOCAJ RI UTZ YE'ANIC'OJ

Zecarías 14:4-9; 1 Nefi 22:24-26 (ri Jesús xtik'aton tzij chuvehc re ruvach'ulef)

Daniel 7:27 (xtiya'ox ri ajavaren chique ri Chojlaxela')

DyC 88:87-116 (ri xtic'ulvachitej chupan ri milenjo)

Apocalipsis 20:1-3; 2 Nefi 30:10-18 (nixim ri Satanás)

DyC 101:22-31 (xtiq'uis ri etzelanen; manek chic camic; ri Satanás manek ruchuk'a'  
richin nitakchi'in el)

Isaías 11:1-9 (ri utif y ri carne'l xquec'oje' junan)

DyC 43:31; Apocalipsis 20:7-10 (nisol ri Satanás richin yerumol ri royovanela')

# RI RUVACH'ULEF QUICHIN RI ESPIRITUS CHIRIJ RE C'ASLEN VAVE'

Richin chi roj xkojtiquir xtikac'ul ri kacolotajic, ri ri Chicajel Katata' xojrutek el riq'uin rija' richin xojpe chuvach'ulef y xkac'ul jun kach'acul richin bakil y tiojil. Pa jun k'ij chikavech apon, xticom ri kach'acul y ri ka espíritu xtibe chupan ri c'ojlibel quichin ri espíritus. Ri c'ojlibel quichin ri espíritus, jari' jun c'ojlibel acuchi yojoyoben, y yojsamej, y yojetaman, y yojuxlan chupan ri kac'ayeval y ri kak'axomal. Ri ka espíritu xquec'oje' chiri' c'a tok nikachojmirisaj ki' richin ri kac'astajibal. C'a c'ari' ri kach'acul y ri ka espíritu xtiquitun chic qui', y xtikac'ul ruc'ojlemal ri kach'acon (tatz'eta' c'a chupan re vuj re' ri tanaj 46, "Ri Ruq'uisibel K'atbel Tzij").

Roj nikac'utuj ka chike achique cami ri rubaniquil ri c'ojlibel quichin ri espíritus. Ri lok'olej tak tz'ibanic y ri profeta'i' quichin ri ruk'ataj ri Cristo quiya'on chike etamabel pa ruvi' ri c'ojlibel quichin ri espíritus.

¿Achique roma nic'atzin ri c'ojlibel quichin ri espíritus?

## ¿ACUCHI C'O VI RI C'OJLIBEL QUICHIN RI ESPIRITUS?

Tok ri José Smith xtzijon chupan jun molojri'il pa rucuenta jun caminek, rija' xubij chi ri qui espíritus ri vinaki' ri e caminek el man nej ta e c'o vi, y quetaman ri kanojibal y ri kana'oj pa kánima, y re na'oj re' yek'ax chiquivech, y binakel yebison koma (tatz'eta' c'a ri *Enseñanzas del Profeta José Smith*, p. 402). Ch'aka' chic profeta'i' chupan re ruq'uisibel tak k'ij re' junan quitzijon. Ri Elder Ezra Taft Benson, jun apóstol, quere' xubij: "C'o bey can xax vi ri cuchbel chucojol re c'aslen re' y ri jun chic c'aslen apon. Ri kach'alal ri e k'axinek chic el man nej ta e c'o vi." Ri



Brigham Young quere' xubij: "¿Acuchi c'o vi ri c'ojlibel quichin ri espíritus? Ja re vave' c'o vi."

¿Acuchi c'o vi ri c'ojlibel quichin ri espíritus?

### **¿ACHIQUE CAMI RUBANIQUIL JUN ESPIRITU**

Ri ru espíritu jun vinek junan nitzu'un riq'uin ri ruch'acul pero ri espíritu tz'aket rubaniquil (tatz'eta' c'a ri Eter 3:16). Jun espíritu nuc'uaj el chuvach'ulef ri runojibal y ronojel niquina' chirij ri ruchojmilal y ri etzelal (tatz'eta' c'a ri Alma 34:34). Niquic'uaj chuka' ri quirayibal ri can quic'uan chuvech re ruvach'ulef.

Conojel ri espíritu e nima'k chic. (Yetzu'un achi'el achi'a' y ixoki' y man achi'el ta ac'uala'.) Can e nima'k tok c'a manjani quepe chuvech re ruvach'ulef. Tok yecom, e nima'k chuka', stape' yecom tok c'a e ac'uala' na chupan re c'aslen re'.

Tasiq'uij c'a ruvech ri Eter 3:16. ¿Achique rubaniquil jun espíritu?

### **¿LA CH'ARON RI C'OJLIBEL QUICHIN RI ESPIRITUS?**

Ri profeta Alma chupan ri Vuj richin ri Mormon nitzijon pa quivi' ca'i' ruvech c'ojlibel chupan ri c'ojlibel quichin ri espíritus:

"Ja c'ari' tok xtic'ulvachitej chi ri espíritu quichin ri e choj xquec'ul c'a riq'uin quicoten chiri' rubini'an ri lok'olej c'ojlibel richin quicoten. Jari' jun c'ojlibel richin uxlanen y uxlanibel c'u'x, acuchi xque'uxlan vi chupan ri quic'ayeval, y ri quik'axomal, y ri c'o chi niquikuka'.

"C'a c'ari', xtic'ulvachitej chi ri espíritus quichin ri e itzel xquetorix el pa jumul k'eku'm. Rije' can e itzel vi, roma can kitzij vi chi manjun chire ri Uxlabel richin ri Ajaf c'o quiq'uin. Roma can kitzij vi, rije' quicha'on ri itzel banobel y man ja ta ri e utz. Roma c'ari' tok ri ru espíritu ri itzel vinek xoc quiq'uin, y xuchop ri cánima. Rije' xquetorix c'a el acuchi nic'oje' ok'en, y siq'uinen, y jach'ach'en eyaj. Ronojel re', xaxe roma ri itzel quibanobal rije'. Rije' xe'uc'uex el, roma e chapon riq'uin ri rurayibal ri itzel vinek.

"Quere' c'a ri rubanic ri ruc'ojlibal ri cánima ri e itzel. Xquec'oje' c'a chupan ri k'eku'm, acuchi xtiquitij vi pokonal, y xtiquixibij qui'. Jari' roma xticoyobej ronojel royoval ri Dios, ri xtika' pe chiquij. Can que vi re' xquecanej can rije', y ri e choj xquecanej can chupan ri lok'olej c'ojlibel

richin quicoten, c'a jampe' xtipe ri k'ij richin ri quic'astajibal'' (Alma 40:12-14).

Yetak ri espíritus vi can e ch'ajch'oj ri quic'aslen y vi niquitakej ri rurayibal ri Ajaf tok e c'o chuvehc re ruvach'u-lef. Ri chojilej tak vinaki' y ri itzel tak vinaki' yejach c'a el chiquivech (tatz'eta' c'a ri 1 Nefi 15:28-30). Pero ri espíritu yetiquir yejote' tok niquetamaj ri tijonic richin ri utzilej rutzijol y niquitakej chupan ri quic'aslen.

¿Achique camí c'ojlibel e c'o chupan ri c'ojlibel quichin ri espíritus?

## **RI C'OJLIBEL RICHIN LOK'OLEJ QUICOTEN (PARAISO)**

Ri Alma xubij chi ri chojilej tak vinaki' xque'uxlan chupan ri quibis y ri c'o chi niquikuka'. Man riq'uin vi ri', niquiben chuka' ri rusamaj ri Ajaf. Ri Presidente Joseph F. Smith xutz'et chupan jun tz'etonic chi tok c'ari' xcamisex ri Jesucristo, xeberuk'ejela' ri chojilej tak vinaki' ri e c'o chupan ri c'ojlibel quichin ri espíritus. Xerucha' takonela' ri c'o cuchuk'a' y quik'atbel tzij. Xerutek richin tiquic'uaj ri sakil richin ri utzilej rutzijol c'a quiq'uin ri vinaki' ri e c'o chupan ri k'eku'm, ja', quiq'uin ri qui espíritu conojel ri vinaki' (tatz'eta' c'a ri Perla de Gran Precio, Joseph F. Smith—Visión de la Redención de los Muertos).

Ri Ruk'ataj ri Cristo c'o chupan ri c'ojlibel quichin ri espíritus. Chiquijunal ri profeta'i' e c'o pa ruvi' ri iyaj mamaj ijatzul richin can rija'. Ri achi'a' ri e uc'uayon richin ri aj chicajel uchuk'a' niquitakej ri quisamaj chupan ri c'ojlibel quichin ri espíritus. Ri Presidente Wilford Woodruff xubij chi re Aj Chicajel Uchuk'a' re' c'o juc'an chic che ri velo . . . conojel ri Apostoli', conojel ri Oxc'al lajulaxela', conojel ri Elder ri xecom el riq'uin cukubabel c'u'x, tok yek'ax juc'an chic che ri velo, ye'oc chupan ri lok'olej samaj.

Ri familias e c'atzinel chiri' chuka'. Ri Presidente Jedediah M. Grant, jun rupixabanel ri Brigham Young, xusol rij ri nuc'ubel ri c'o chiri'. Rija' xubij chi ri vinaki' e nuc'un'chupan ri qui familias. Xubij c'a quere': Tok xentzu' apon ri familias, pero man e tz'aket ta conojel. Roma xentz'et ca'i' oxi' familias ri man ya'on ta k'ij chique richin ye'oc'oje' junan, roma man xquitakej ta can ri quisamaj vave'.

¿Achique niquiben ri espíritus chupan ri c'ojlibel richin lok'olej quicoten?

¿Achique roma tok e c'o familias ri man e tz'aket ta chupan ri c'ojlibel richin ri lok'olej quicoten?

## RI TZ'APIBEL QUICHIN RI ESPÍRITUS

Ri Apóstol Pedro xubij chi ri c'ojlibel quichin ri espíritus jari' jun tz'apibel. Y can jun tz'apibel quichin ch'aka' chic (tatz'eta' c'a ri 1 Pedro 3:18-20). Jari' jun c'ojlibel acuchi ch'aka' ye'etaman y ye'oyoben. Y ch'aka' chic niquitij pokonal chirí' (tatz'eta' c'a ri Alma 40:14). Chupan ri tz'apibel quichin ri espíritus, e c'o ri vinaki' ri c'a manjani tiquinimaj ri utzilej rutzijol ri Jesucristo. Re espíritus re' c'o cuchuk'a' richin niquiben ri achique niquirayij, y c'o modo richin yetakchi'ix roma ri utz y chuka' roma ri etzelal.

Ch'abalinela' ri e petenek chupan ri c'ojlibel richin lok'olej quicoten yebe chupan ri tz'apibel quichin ri espíritus chutzijoxic ri utzilej rutzijol. E c'o oxi' ruvech espíritus ri xticac'axaj ri utzilej rutzijol. Nabey, ri qui espíritus ri vinaki' ri manjun bey cac'axan ri utzilej rutzijol (Perla de Gran Precio, Joseph Smith—Visión del Reino Celestial 7-9). Ruca'n, ri chojilej tak vinaki' ri xquixutuj el ri utzilej rutzijol tok c'a xec'oje' chuvech re ruvach'ulef roma xemoyirisex roma ri suk'unel na'oj quichin ri achi'a' (DyC 76:75). Rox, ri itzel tak vinaki' y ri man xeniman ta tzij y xecokotaj el ri profeta'i'. (Perla de Gran Precio, Joseph F. Smith—Visión de la Redención de los Muertos 29-32.) Ri Apóstol Pedro xubij chi jare' ri vinaki' ri man xquinimaj ta tzij chupan ri ruk'ij ri Noé (tatz'eta' c'a ri 1 Pedro 3:18-20).

Tok ri espíritus chupan ri tz'apibel quiniman chic ri utzilej rutzijol y tok e banatajinek chic ri takbel chupan ri lok'olej nimajay richin ri Ajaf pa qui cuenta, c'o c'a modo chi niquichoymirisaj apon qui' richin ye'el pe chupan ri tz'apibel quichin ri espíritus y yebec'oje' chupan ri c'ojlibel richin lok'olej quicoten.

Ri vinaki' ri niquixutuj el ri utzilej rutzijol tok nitzijox chique chupan ri tz'apibel quichin espíritus, niquic'ovisaj ri achique nibix xibalbay chire. Niquelesaj el qui' riq'uin ri joyovabel richin ri Jesucristo, y ja rija' ri xubij: Titzu' pe, yin Dios, nuc'ovisan re pokonal re' coma conojel, richin chi man ta xtiquitij pokonal vi nitzolin pe quic'u'x. Man riq'uin vi ri', vi xa man nitzolin ta pe quic'u'x, c'o chi niquic'ovisaj pokonal achi'el ri xinben yin. Ri pokonal ri' xuben chi ja yin, Dios, ri in nim chiquivech conojel, xibaybot roma ri k'axo'n, y xel pe nuquiq'uel chupan conojel ri nuch'acul, y

xintij pokonal pa ch'aculaj y chuka' pan espíritu (tatz'eta' c'a ri DyC 19:16-18). Tok ri vinaki' ri' quitijon chic pokonal roma conojel ri quimac, xtiya'ox k'ij chique richin niquichi-naj ri más ch'uti'n ruc'ojlemal y jari' ri rox ajavaren.

Ri xibalbay chupan ri ruvach'ulef quichin ri espíritus man richin ta jumul. Ri vinaki' ri quibanon ri nimalej tak mac xtiq'uitij janíla pokonal c'a jampe' niq'uis ri milenio (tatz'eta' c'a ri Xquibanala' ri Apostoli' 2:25-27). C'a c'ari', xque-c'astej pe.

¿Achique cami nibanalox chupan ri c'ojlibel quichin ri espíritus?

## **NIQ'UIS RI RUVACH'ULEF QUICHIN RI UXLABEL**

Tok xtiq'uis ri c'astajibel, man nic'atzin ta chic ri c'ojlibel quichin ri espíritus. Conojel ralc'ual ri Dios xquetak pa jun c'ojlibel ri banon xaxe quichin rije'. E c'o caji' ruvech c'ojlibel, y ri ralc'ual ri Dios xtik'at tzij pa quivi' y xquetak chupan jun chique ri c'ojlibel ri' chirij ri xquibanala' chuvach'ulef. Ri caji' c'ojlibel ri' e jare': ri nabey ajavaren, ri ruca'n ajavaren, ri rox ajavaren, y ri k'eku'm jurayil. Nitzijox chirij re c'ojlibel re' chupan ri tanaj 46 y ri tanaj 47.

¿Jampe' xtiq'uis ri c'ojlibel quichin ri espíritus?

CH'AKA' CHIC MOCAJ RI UTZ YE'ANIC'OJ

1 Pedro 4:6 (nitzijox ri utzilej rutzijol chique ri caminaki')

Moisés 7:37-39 (ninuc' ri tz'apibel quichin ri espíritus achi'el ri itzel tak vinaki')

DyC 76 (jun k'alajirisanic pa ruvi' ri colotajic quichin ri vinaki')

Lucas 16:19-31 (ri niban chire' ri beyon achin y ri c'utunel achin chupan ri c'ojlibel quichin ri espíritus)

JUN BIX RI UTZ NABIXAJ

"Kojsamej Chupan Rusamaj Ri Dios"